



# UPRIGHT MAKEUP MIRROR

**OPERATING INSTRUCTIONS** - Original instructions

**SV STÅENDE SMINKSPEGEL  
BRUKSANVISNING**  
Översättning av originalinstruktioner

**DE STAND-SCHMINKSPIEGEL  
BEDIENUNGSANLEITUNG**  
Übersetzung der Originalanleitung

**NO STÅENDE SMINKESPEIL  
BETJENINGSANVISNINGER**  
Oversettelse av originalinstruksjonene

**FI SEISOVA MEIKKIPEILI  
KÄYTTÖOHJE**  
Alkuperäisten ohjeiden käännös

**DA STÅENDE MAKEUPSPEJL  
BETJENINGSVEJLEDNING**  
Oversættelse af den originale vejledning

**FR MIROIR DE MAQUILLAGE À POSER  
INSTRUCTIONS D'UTILISATION**  
Traduction des instructions d'origine

**PL STOJĄCE LUSTRO DO MAKIJAŻU  
INSTRUKCJA OBSŁUGI**  
Przekład instrukcji oryginalnej

**NL STAANDE MAKE-UPSPIEGEL  
BEDIENINGSINSTRUCTIES**  
Vertaling van de originele instructies

Jula AB förbehåller sig rätten att göra ändringar på produkten. Jula AB innehar upphovsrätten till denna dokumentation. Det är inte tillåtet att modifiera eller ändra denna dokumentation på något sätt och bruksanvisningen ska skrivas ut och användas som den är i förhållande till produkten. Se Julas webbplats för den senaste versionen av bruksanvisningen.

Jula AB forbeholder seg retten til å endre produktet. Jula AB innehar opphavsretten til denne dokumentasjonen. Det er ikke tillatt å modifisere eller endre denne dokumentasjonen på noen som helst måte, og håndboken skal trykkes og brukes som den er i forhold til produktet. For siste versjon av betjeningsanvisningene, se Julas nettsider.

Jula AB forbeholder sig retten til at ændre produktet. Jula AB har ophavsretten til denne dokumentation. Det er ikke tilladt at modificere eller ændre denne dokumentation på nogen måde, og manualen skal printes og bruges som den er i forhold til produktet. For den seneste version af betjeningsvejledningen, se Julas hjemmeside.

Jula AB zastrzega sobie prawo do wprowadzania zmian w produkcie. Jula AB zastrzega sobie prawa autorskie do niniejszej dokumentacji. Dokumentacji nie wolno w żaden sposób modyfikować ani zmieniać, a instrukcję należy drukować i używać ją w odniesieniu do produktu w stanie niezmienionym. Najnowszą wersję instrukcji obsługi można znaleźć na stronie internetowej Jula.

Jula AB reserves the right to make changes to the product. Jula AB claims copyright on this documentation. It is not allowed to modify or alter this documentation in any way and the manual shall be printed and used as it is in relation to the product. For the latest version of operating instructions, refer to the Jula website.

Jula AB behält sich das Recht vor, Änderungen am Produkt vorzunehmen. Jula AB beansprucht die Urheberrechte an dieser Dokumentation. Es ist nicht zulässig, diese Dokumentation in irgendeiner Weise zu verändern oder umzugestalten. Die Anleitung muss gedruckt und so verwendet werden, wie sie in Bezug zum Produkt steht. Die aktuellste Version der Bedienungsanleitung finden Sie auf der Website von Jula.

Jula AB pidättää oikeuden tehdä tuoteeseen muutoksia. Jula AB:llä on tämän dokumentaation tekijänoikeus. Tätä dokumentaatiota ei saa muuttaa millään tavalla ja käyttöopas on tulostettava ja sitä on käytettävä sellaisena kuin se on tämän tuotteen kanssa. Käyttöohjeiden uusin versio löytyy Julan verkkosivustolta.

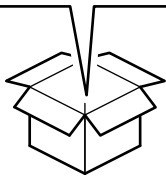
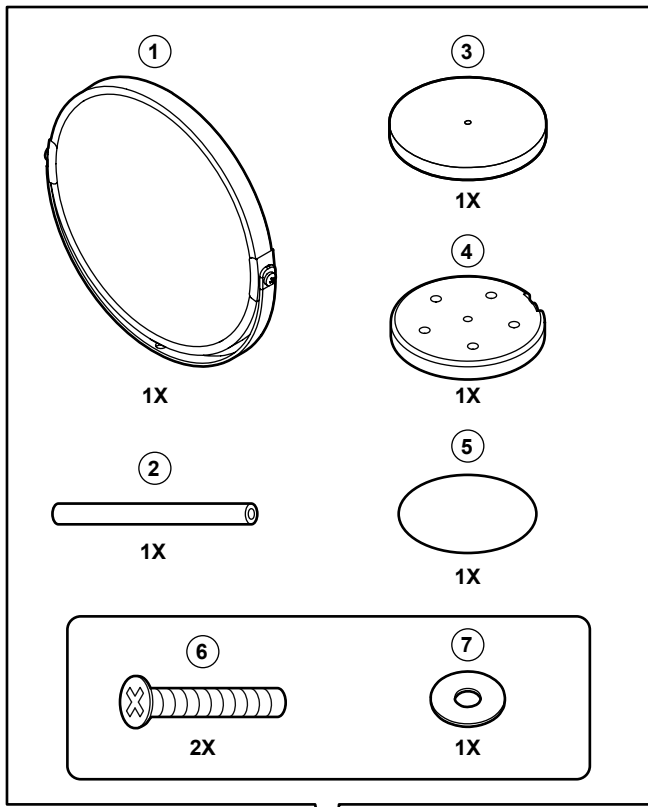
Jula AB se réserve le droit d'apporter des modifications au produit. Jula AB revendique les droits d'auteur sur cette documentation. Il est interdit de modifier ou d'altérer cette documentation de quelque manière que ce soit et le manuel doit être imprimé et utilisé tel quel en relation avec le produit. Pour obtenir la dernière version des instructions d'utilisation, consultez le site Web de Jula.

Jula AB behoudt zich het recht voor om wijzigingen aan het product aan te brengen. Jula AB claimt het copyright op deze documentatie. Het is niet toegestaan om deze documentatie op welke manier dan ook te wijzigen of te veranderen. De handleiding moet worden afgedrukt en gebruikt zoals deze in relatie tot het product staat. Raadpleeg de Jula-website voor de laatste versie van de bedieningsinstructies.

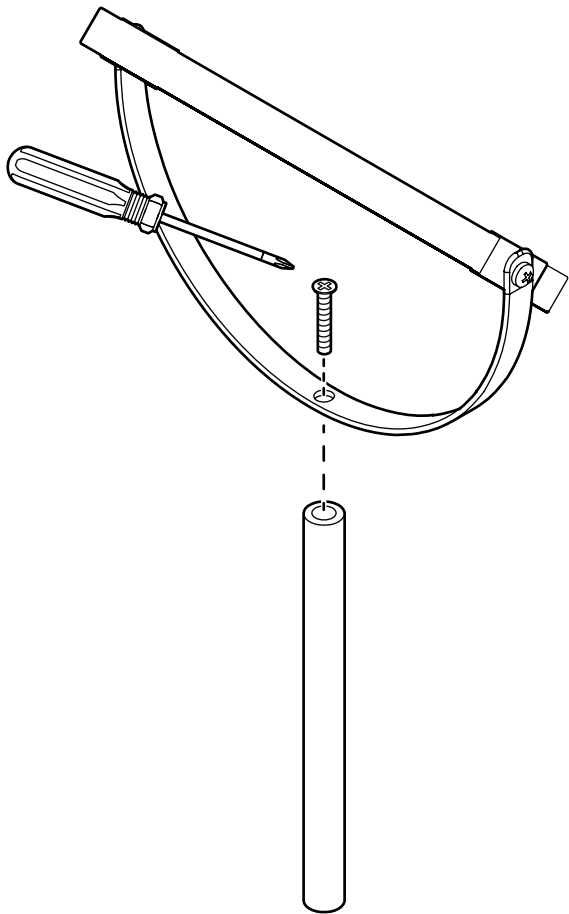
**WWW.JULA.COM**

© JULA AB 2025-10-02

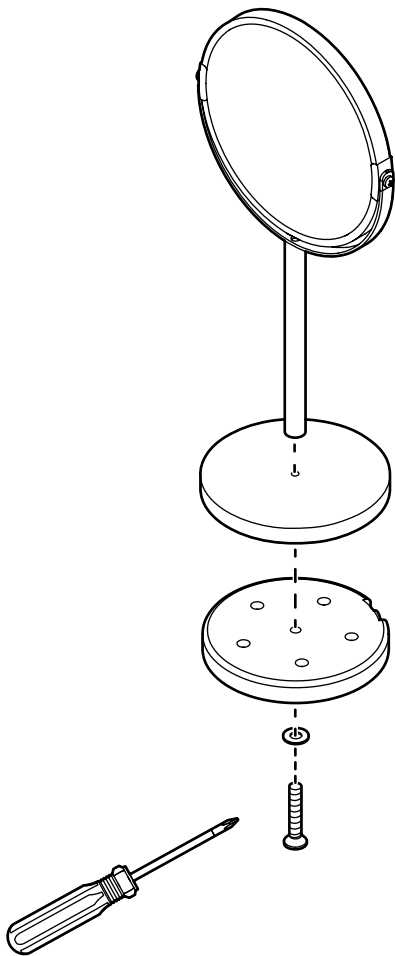
**JULA AB**  
**BOX 363, 532 24 SKARA, SWEDEN**



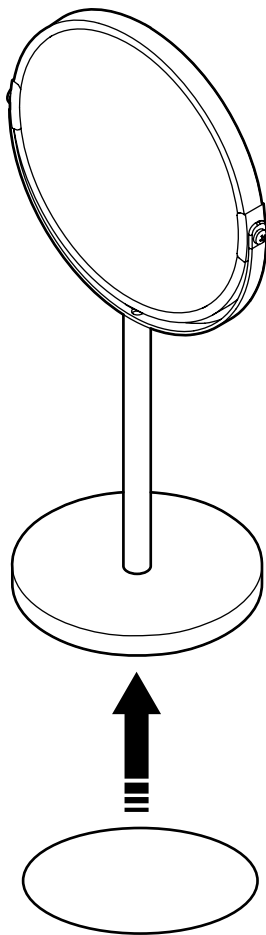
2

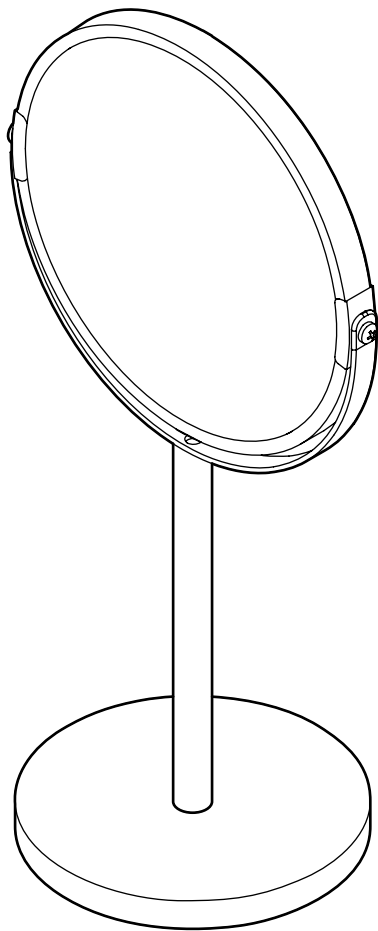


3



4







# 1 Inledning

## 1.1 Produktbeskrivning

Dubbelsidig spegel med förstöringsfunktion.

## 1.2 Symboler

	Läs bruksanvisningen noga före användning. Spara bruksanvisningen för framtida behov.
	Uttjänt produkt ska avfallshanteras i enlighet med gällande regler.

## 1.3 Delar

1. Spegel
2. Spegelstativ
3. Baskåpa
4. Bas
5. Gummidyna
6. Skruv M6 x 20
7. Bricka Ø 6

# 2 Säkerhet

## 2.1 Säkerhetsanvisningar

**!** **VARNING!** Om inte dessa anvisningar följs finns risk för dödsfall och/eller personskada.

**!** **VIKTIGT!** Om inte dessa anvisningar följs finns risk för skada på produkten, annan egendom och/eller intilliggande område.

**OBS!** Markerar information som är viktig i en given situation.

## 2.2 Allmänna säkerhetsanvisningar



**WARNING!** Om inte dessa anvisningar följs finns risk för dödsfall och/eller personskada.

- Läs alla säkerhetsanvisningar nedan före användning.
- Gör inga ändringar på produkten.
- Placera produkten på horisontellt underlag.
- Använd inte produkten om den är skadad.

## 3 Installation

- 1 Kontrollera att alla delar finns med.
- 2 Montera produkten enligt bilderna. (Bild 2 och 3)
- 3 Fäst gummidynan på undersidan. (Bild 4)

## 4 Underhåll

- Rengör med en mjuk rasa, fuktad med mildt rengöringsmedel. Eftertorka produkten med en luddfri trasa.

## 5 Avfallshantering

### 5.1 Avfallshantering av produkten

- Uttjänt produkt ska avfallshanteras i enlighet med gällande regler. Produkten får inte brännas.

## 6 Tekniska data



Tekniska data	
Diameter	15 cm
Höjd	34 mm
Vikt	760 g

# 1 Introduksjon

## 1.1 Produktbeskrivelse

Dobbeltsidig speil med forstørrelsesfunksjon.

## 1.2 Symboler

	<p>Les bruksanvisningen nøye og pass på at du forstår instruksjonene før du bruker produktet. Ta vare på disse instruksjonene i tilfelle du får bruk for dem senere.</p>
	<p>Kassert produkt skal resirkuleres i henhold til gjeldende lovgivning.</p>

## 1.3 Produktinnhold

1. Speil
2. Speilstativ
3. Speilfotdeksel
4. Speilfot
5. Gummimatte
6. Skruer M6x20
7. Skive Ø6

# 2 Sikkerhet

## 2.1 Sikkerhetsdefinisjoner

**⚠ Advarsel!** Hvis du ikke følger disse instruksjonene, er det fare for dødsfall eller personskade.

**⚠ Advarsel!** Hvis du ikke følger disse instruksjonene, er det fare for skader på produktet, andre materialer eller området i nærheten.

**Merk!** Informasjon som er nødvendig i en gitt situasjon.

## 2.2 Generelle sikkerhetsinstruksjoner



**Advarsel!** Hvis du ikke følger disse instruksjonene, er det fare for dødsfall eller personskade.

- Les advarslene nedenfor før du tar produktet i bruk.
- Produktet må ikke endres.
- Sett produktet på en jevn flate.
- Ikke bruk produktet hvis det er skadet.

## 3 Installasjon

- 1 Sjekk at det ikke mangler noen deler.
- 2 Sett sammen produktet som vist på illustrasjonen. (Bilde 2 og bilde 3)
- 3 Fest gummimatten på undersiden. (Bilde 4)

## 4 Vedlikehold

- Rengjør produktet med en myk klut fuktet med mildt rengjøringsmiddel.  
Tørk produktet med en lofri klut.

## 5 Kassering

### 5.1 Kassere produktet

- Pass på at du følger lokal lovgivning når du kasserer produktet.  
Produktet skal ikke brennes.

## 6 Tekniske data



Tekniske data	
Diameter	15 cm
Høyde	34 mm
Vekt	760 g

# 1 Indledning

## 1.1 Produktbeskrivelse

Dobbeltsidet spejl med forstørrelsesfunktion.

## 1.2 Symboler

	<p>Læs betjeningsvejledningen omhyggeligt, og vær sikker på, du forstår den, før du tager produktet i brug. Gem betjeningsvejledningen til senere brug.</p>
	<p>Produktet skal bortskaffes i henhold til gældende regler.</p>

## 1.3 Produktets indhold

1. Spejl
2. Spejlstativ
3. Dæksel til spejlbase
4. Base til spejl
5. Gummipude
6. Skruer M6x20
7. Skive Ø6

# 2 Sikkerhed

## 2.1 Sikkerhedsdefinitioner

**⚠ Advarsel!** Manglende overholdelse af disse anvisninger kan medføre død eller personskade.

**⚠ Forsigtig!** Manglende overholdelse af disse anvisninger kan medføre skader på produktet, andre materialer eller det omgivende område.

**Bemærk!** Information der er nødvendig i bestemte situationer.

## 2.2 Generel sikkerhedsanvisning



**Advarsel!** Manglende overholdelse af disse anvisninger kan medføre død eller personskaade.

- Læs nedenstående advarsler, før du bruger produktet.
- Undlad at foretage ændringer på produktet.
- Placer produktet på en plan overflade.
- Brug ikke produktet, hvis det er beskadiget.

## 3 Montering

- 1 Sørg for, at alle dele følger med.
- 2 Saml produktet i henhold til illustrationen. (Figur 2 og Figur 3)
- 3 Sæt gummipuden fast i bunden. (Figur 4)

## 4 Vedligeholdelse

- Rengør produktet med en blød klud, der er fugtet med et mildt rengøringsmiddel. Tør produktet med en frugfri klud.

## 5 Bortskaffelse

### 5.1 Sådan bortskaffes produktet

- Følg de lokale regler ved bortskaffelse af produktet. Brænd ikke produktet.

## 6 Tekniske data



Tekniske data	
Diameter	15 cm
Højde	34 mm
Vægt	760 g

# 1 Wprowadzenie

## 1.1 Opis produktu

Lusterko dwustronne z funkcją powiększania.

## 1.2 Symbole

	<p>Przed rozpoczęciem korzystania z produktu należy uważnie i ze zrozumieniem przeczytać instrukcję obsługi. Instrukcję należy zachować do późniejszych konsultacji.</p>
	<p>Zużyty produkt należy zutylizować zgodnie z obowiązującymi przepisami.</p>

## 1.3 Zawartość opakowania

1. Lusterko
2. Nóżka lusterka
3. Maskownica podstawy lusterka
4. Podstawa lusterka
5. Mata gumowa
6. Śruba M6x20
7. Podkładka Ø6

# 2 Bezpieczeństwo

## 2.1 Definicje bezpieczeństwa

**!** **Ostrzeżenie!** Nieprzestrzeganie niniejszych instrukcji stwarza ryzyko śmierci lub obrażeń ciała.

**!** **Przeostroga!** Nieprzestrzeganie niniejszych instrukcji stwarza ryzyko uszkodzenia produktu, innych materiałów lub otoczenia.

**Uwaga!** Informacje, które należy znać w danej sytuacji.

## 2.2 Ogólne zasady bezpieczeństwa



**Ostrzeżenie!** Nieprzestrzeganie niniejszych instrukcji stwarza ryzyko śmierci lub obrażeń ciała.

- Przed użyciem produktu przeczytaj poniższe ostrzeżenia.
- Nie modyfikuj produktu.
- Ustaw produkt na równej powierzchni.
- Nie używaj produktu, jeśli jest uszkodzony.

## 3 Montaż

- 1 Upewnij się, że opakowanie zawiera wszystkie części.
- 2 Złóż produkt zgodnie z ilustracją. (Rysunek 2 i Rysunek 3)
- 3 Przymocuj matę gumową na spodzie. (Rysunek 4)

## 4 Konserwacja

- Czyść produkt miękką szmatką zwilżoną łagodnym detergentem.  
Osusz produkt niestrzępiącą się szmatką.

## 5 Utylizacja

### 5.1 Utylizacja produktu

- Utylizując produkt należy postępować zgodnie z lokalnymi przepisami.  
Nie pal produktu.

## 6 Dane techniczne



Dane techniczne	
Średnica	15 cm
Wysokość	34 mm
Masa	760 g

# 1 Introduction

## 1.1 Product description

Double-sided mirror with magnification function.

## 1.2 Symbols

	<p>Read the operating instructions carefully and make sure that you understand the instructions before you use the product. Save the instructions for future reference.</p>
	<p>Discarded product must be recycled according to current regulations.</p>

## 1.3 Product content

1. Mirror
2. Mirror stand
3. Mirror base cover
4. Mirror base
5. Rubber pad
6. Screw M6x20
7. Washer Ø6

# 2 Safety

## 2.1 Safety definitions

**Warning!** If you do not obey these instructions, there is a risk of death or injury.

**Caution!** If you do not obey these instructions, there is a risk of damage to the product, other materials or the adjacent area.

**Note!** Information that is necessary in a given situation.

## 2.2 General safety instruction



**Warning!** If you do not obey these instructions, there is a risk of death or injury.

- Read the warning instructions that follow before you use the product.
- Do not modify the product.
- Place the product on a level surface.
- Do not use the product if it is damaged.

## 3 Installation

- 1 Make sure all parts are included.
- 2 Assemble the product according to the illustration. (Figure 2 and Figure 3)
- 3 Attach the rubber pad at the bottom. (Figure 4)

## 4 Maintenance

- Clean the product with soft dampened cloth with mild detergent. Dry the product with a lint-free cloth.

## 5 Disposal

### 5.1 To discard the product

- Make sure that you follow local regulations when you discard the product. Do not burn the product.

## 6 Technical data



Technical data	
Diameter	15 cm
Height	34 mm
Weight	760 g

# 1 Einführung

## 1.1 Produktbeschreibung

Doppelseitiger Spiegel mit Vergrößerungsfunktion.

## 1.2 Symbole

	<p>Lesen Sie die Bedienungsanleitung sorgfältig durch und vergewissern Sie sich, dass Sie die Anweisungen verstanden haben, bevor Sie das Produkt verwenden. Speichern Sie die Anweisungen zur späteren Verwendung.</p>
	<p>Ausgediente Produkte müssen gemäß geltenden Vorschriften entsorgt werden.</p>

## 1.3 Produktinhalt

1. Spiegel
2. Spiegelstandfuß
3. Abdeckung Spiegelbasis
4. Spiegelbasis
5. Gummimatte
6. Schraube M6x20
7. Unterlegscheibe Ø6

# 2 Sicherheit

## 2.1 Sicherheitsdefinitionen

**!** **Achtung!** Wenn Sie diese Anweisungen nicht befolgen, besteht die Gefahr von Tod oder Verletzungen.

**!** **Achtung!** Wenn Sie diese Anweisungen nicht befolgen, besteht die Gefahr, dass das Produkt, andere Materialien oder der angrenzende Bereich beschädigt werden.

**Hinweis!** Informationen, die in einer bestimmten Situation notwendig sind.

## 2.2 Allgemeine Sicherheitshinweise



**Warnung!** Wenn Sie diese Anweisungen nicht befolgen, besteht die Gefahr von Tod oder Verletzungen.

- Lesen Sie die folgenden Warnhinweise, bevor Sie das Produkt verwenden.
- Verändern Sie das Produkt nicht.
- Stellen Sie das Produkt auf eine ebene Fläche.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn es beschädigt ist.

## 3 Installation

- 1 Stellen Sie sicher, dass alle Teile vorhanden sind.
- 2 Montieren Sie das Produkt gemäß den Abbildungen. (Abbildung 2 und Abbildung 3)
- 3 Bringen Sie die Gummimatte auf der Unterseite an. (Abbildung 4)

## 4 Pflege

- Reinigen Sie das Produkt mit einem weichen, feuchten Tuch mit einem milden Reinigungsmittel. Trocknen Sie das Produkt mit einem fusselfreien Tuch ab.

## 5 Entsorgung

### 5.1 Entsorgung des Produkts

- Achten Sie beim Entsorgen des Produkts auf die Einhaltung der örtlichen Vorschriften. Verbrennen Sie das Produkt nicht.

## 6 Technische Daten



Technische Daten	
Durchmesser	15 cm
Höhe	34 mm
Gewicht	760 g

# 1 Johdanto

## 1.1 Tuotteen kuvaus

Kaksipuolinen peili suurennustoiminnolla.

## 1.2 Symbolit

	<p>Lue käyttöohjeet huolellisesti ja varmista, että ymmärrät ohjeet ennen tuotteen käyttöä. Säilytä ohjeet myöhempää käyttöä varten.</p>
	<p>Käytöstä poistettu tuote on kierrätettävä voimassa olevien säännösten mukaisesti.</p>

## 1.3 Sisältö

1. Peili
2. Peilin jalka
3. Peilin jalustan kansi
4. Peilin jalusta
5. Kumimatto
6. Ruuvi M6x20
7. Aluslevy Ø6

# 2 Turvallisuus

## 2.1 Turvallisuuden määritelmät

**!** **Varoitus!** Ohjeiden noudattamatta jättäminen aiheuttaa kuoleman tai henkilövahingon vaaran.

**!** **Varo!** Ohjeiden noudattamatta jättäminen aiheuttaa tuotteen, muiden materiaalien tai viereisten alueiden vahingoittumisen vaaran.

**Huom!** Tarpeellista tietoa tietystä tilanteesta.

## 2.2 Yleiset turvallisuusohjeet



**Varoitus!** Ohjeiden noudattamatta jättäminen aiheuttaa kuoleman tai henkilövahingon vaaran.

- Lue seuraavat varoitusohjeet ennen tuotteen käyttöä.
- Älä tee muutoksia tuotteeseen.
- Aseta tuote vaakasuoralle alustalle.
- Älä käytä tuotetta, jos se on vaurioitunut.

## 3 Asennus

- 1 Varmista, että kaikki osat ovat mukana.
- 2 Kokoa tuote kuvan mukaan. (Kuva 2 ja kuva 3)
- 3 Kiinnitä kumimatto pohjaan. (Kuva 4)

## 4 Huolto

- Puhdista tuote pehmeällä kostutetulla liinalla ja miedolla pesuaineella. Kuivaa nukkaamattomalla liinalla.

## 5 Hävittäminen

### 5.1 Tuotteen hävittäminen

- Varmista, että noudatat paikallisia määräyksiä, kun hävität tuotteen. Älä hävitä polttamalla.

## 6 Tekniset tiedot



Tekniset tiedot	
Halkaisija	15 cm
Korkeus	34 mm
Paino	760 g

# 1 Introduction

## 1.1 Description du produit

Miroir double face avec grossissement.

## 1.2 Pictogrammes

	<p>Lisez attentivement les instructions d'utilisation et assurez-vous de les avoir bien comprises avant d'utiliser le produit. Conservez les instructions afin de pouvoir les consulter ultérieurement.</p>
	<p>Les produits en fin de vie doivent être recyclés conformément aux règles applicables.</p>

## 1.3 Contenu du produit

1. Miroir
2. Pied du miroir
3. Cache de la base
4. Base du miroir
5. Patin en caoutchouc
6. Vis M6x20
7. Rondelle Ø6

# 2 Sécurité

## 2.1 Définitions de sécurité

**⚠ Attention !** Le non-respect de ces instructions peut entraîner des blessures voire la mort.

**⚠ Prudence !** Le non-respect de ces instructions peut endommager le produit, d'autres matériaux ou la zone adjacente.

**Remarque !** Informations essentielles spécifiques.

## 2.2 Consignes générales de sécurité



**Attention !** Le non-respect de ces instructions peut entraîner des blessures voire la mort.

- Lisez les consignes de mise en garde qui suivent avant d'utiliser le produit.
- Ne modifiez pas le produit.
- Placez le produit sur une surface plane.
- N'utilisez pas le produit s'il est endommagé.

## 3 Installation

- 1 Vérifiez que toutes les pièces sont présentes.
- 2 Montez le produit conformément aux illustrations. (Figure 2 et Figure 3)
- 3 Fixez le patin en caoutchouc sur le fond. (Figure 4)

## 4 Entretien

- Nettoyez le produit à l'aide d'un chiffon doux humidifié avec un détergent doux. Séchez le produit avec un chiffon non pelucheux.

## 5 Mise au rebut

### 5.1 Pour mettre le produit au rebut

- Veillez à respecter la réglementation locale en mettant le produit au rebut. N'incinerez pas le produit.

## 6 Données techniques



Données techniques	
Diamètre	15 cm
Hauteur	34 mm
Poids	760 g

# 1 Inleiding

## 1.1 Productbeschrijving

Dubbelzijdige spiegel met vergrotende zijde.

## 1.2 Symbolen

	<p>Lees de gebruiksaanwijzing zorgvuldig door en zorg dat u de instructies begrijpt voordat u het product gebruikt. Bewaar de instructies voor eventueel later gebruik.</p>
	<p>Afgedankte producten moeten worden gerecycled volgens de toepasselijke regelgeving.</p>

## 1.3 Inhoud verpakking

1. Spiegel
2. Staander
3. Afdekkap voet spiegel
4. Voet spiegel
5. Rubber stootkussen
6. Schroef M6x20
7. Sluitring Ø6

# 2 Veiligheid

## 2.1 Veiligheidsdefinities

**⚠ Waarschuwing!** Het niet naleven van deze instructies kan leiden tot persoonlijk letsel of overlijden.

**⚠ Opgelet!** Het niet naleven van deze instructies kan leiden tot schade aan het product, andere materialen of de omgeving.

**Opmerking!** Informatie die vereist is in een bepaalde situatie.

## 2.2 Algemene veiligheidsinstructies



**Waarschuwing!** Het niet naleven van deze instructies kan leiden tot persoonlijk letsel of overlijden.

- Lees de volgende waarschuwingen voordat u het product gebruikt.
- Breng geen wijzigingen aan het product aan.
- Plaats het product op een vlakke ondergrond.
- Gebruik het product niet als het beschadigd is.

## 3 Montage

- 1 Controleer of alle onderdelen aanwezig zijn.
- 2 Monteer het product volgens de afbeeldingen. (Afbeelding 2 en 3)
- 3 Bevestig het rubberen stootkussen aan de onderkant. (Afbeelding 4)

## 4 Onderhoud

- Reinig het product met een zachte, vochtige doek met een mild reinigingsmiddel. Droog het product met een pluisvrije doek.

## 5 Verwijdering

### 5.1 Het product afdanken

- Neem de plaatselijke regelgeving in acht wanneer u het product afdankt. Het product niet verbranden.

## 6 Technische gegevens

Technische gegevens	
Diameter	15 cm
Hoogte	34 mm
Gewicht	760 g







[www.jula.com](http://www.jula.com)